



عمان في : 2014/8/10

الرقم : 87/ام/رم

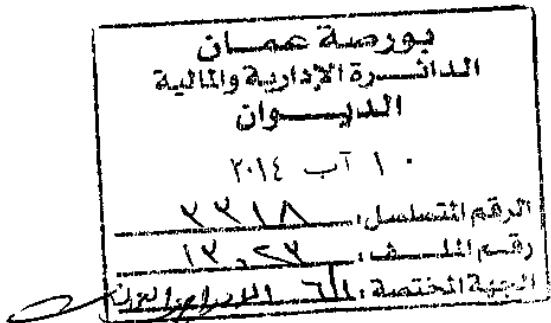
السادة / بورصة عمان "سوق الأوراق المالية" المحترمين
عمان - الأردن

تحية واحتراما ،،

لاحقا لكتابنا رقم 77/ام/رم بتاريخ 2014/7/17 ، مرفق طيه البيانات المالية لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش.م.ع كما في 30 حزيران 2014 ، وذلك بعد أن تم اعتمادها من قبل البنك المركزي الأردني .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،

داود الغول
المدير المالي



/ مرفقات



مجموعة البنك العربي

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤

مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

مجموعة البنك العربي
٣٠ حزيران ٢٠١٤

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

ا

قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

ب

قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز

ج

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

د

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

صفحة

٢٦ - ١

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
١٩٠ شارع زهران
ص.ب. ٢٤٦
عمان ١١١١٨ ، الأردن

هاتف: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢٠٠ (٠)
فاكس: +٩٦٢ ٦٥٥٠٢٢١٠ (٠)
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٢١٨/م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ وكل من قوانن الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلي الموحدة الموجزة لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وللخيص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلي الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحليه. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلي الموحدة الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

قمنا بمراجعة نطاقياً وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحليه التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلي الموحدة الموجزة إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة اقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكنا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق، ولذلك فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

استنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلي الموحدة الموجزة المرفقة غير معدة من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحليه.

تنتهي السنة المالية للمجموعة في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلي الموحدة الموجزة المرفقة بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني وهيئة الاوراق المالية ومراقبة الشركات فقط.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٠١٤ تموز

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

شقيق كھجي بطيشون
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

الموجودات	الإضافة	مراجعة غير مدققة	٢٠١٤ حزيران الأول	٣٠
نقد وارصدة لدى بنوك مركبة	٤	٧٢٥٥٩٠٧	٨١٧٩٥٣٧	٢٠١٣
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٥	٢٣٥١٩٧٢	٢٤٩١٦٩٤	
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٦	١٣٣٧٧٩	٦٧٤٩٦	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧	١٠٠٢١٦٩	٩٣٤٣٧٠	
ممتلكات مالية - قيمة عادلة موجبة	٨	٣١١٥٦	٣٣٨٠٧	
تسهيلات باتفاقية مبشرة بالتكلفة المطفأة	٩	٢١٥١٧٨٤٢	٢٠٩٧١٤٤٤	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	٨	٤٨١٨٣٨	٤٥٣٥١٠	
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١٠	٩٠٠٩٣٧٢	٨٥٣٠١٠٤	
استثمارات في شركات حلقة	١١	٢٧٤٧٥٩٤	٢٦١٨١٩١	
موجودات ثابتة	١٢	٤٩٦٣٣٣	٤٩٩٥٩٣	
موجودات أخرى	١٣	٥٦٩٦٩٠	٥٦٤٣٠٢	
موجودات ضريبية موجلة	١٤	٥٥٧٩٣	٥٥٥٧٣	
مجموع الموجودات		٤٦٧٥٣٤٤٥	٤٦٣٩٩٦٢١	

المطلوبات وحقوق الملكية				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية		٣٢١٤٠٩٦	٣٠٢٨٦١٣	
ودائع عمال		٣١٣٣٠٠٨١	٣٠٧٢٢٨٣١	
تأمينات تقنية		٣٠٨٢٥٨٦	٣٦٦٢٢٢٤	
ممتلكات مالية - قيمة عادلة سالبة		٥٢٧٨١	٦٦٦٨٤	
أموال مقترضة		٩٥٤٩٧	١٠٥٣٧٠	
مخصص ضريبية الدخل		١٧١٧٠٩	١٩٦٨٩٥	
مخصصات أخرى		١٤٥٤٠٠	١٣٩٠٢٢	
مطلوبات أخرى		٧٢٤٠٢٩	٦٩٧٢٠٢	
مطلوبات ضريبية موجلة		٩٧٦٨	٨٠٥٢	
مجموع المطلوبات		٣٨٨٤٥٩٥٢	٣٨٦٣١٨٩٣	

رأس المال المدفوع				
علاوة اصدار		٨٢٦٢٢٣	٧٧٦٠٢٧	
احتياطي إيجاري		١٢٢٥٧٤٧	١٢٢٥٧٤٧	
احتياطي إنتياري		٦٤٣٨٦٠	٦٤٣٨٦٠	
احتياطي عام		٩٧٧٣١٥	٩٧٧٣١٥	
احتياطي مخاطر مصرافية عامة		١٨٢٢٨٢٤	١٨٢٢٨٢٤	
احتياطيات لدى شركات حلقة		٣٦٣٤٥٨	٣٦٣٤٥٨	
احتياطي ترجمة عملات أجنبية		١٥٤٠٨٩٦	١٥٤٠٨٩٦	
احتياطي تقدير استثمارات		٦١٧١٥	٦١٧١٥	
أرباح مدورة		(٢٢٨٣٩٣)	(٢٠٩٧١٩)	
مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)		٥٥٩٢٧١	٤٣٧٩٣٣	
حقوق غير المسيطرلين		٧٧٩٣٨٥١	٧٦٢١٣٨٢	
مجموع حقوق الملكية		١٣٣٦٤٢	١٤٦٣٤٦	
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		٧٩٢٧٤٩٣	٧٧٦٧٧٢٨	
		٤٦٧٥٣٤٤٥	٤٦٣٩٩٦٢١	

المدير العام

(ممثل)

رئيس مجلس الإدارة

نقطة (ب)

مجموعة البنك العربي

قيمة الدخل المرهظي الموحد الموجز

(بألاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إضافة
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
<u>الإيرادات</u>				
٤٤٨٢٩٤	٤٦٥٠٢٧	٨٩١٧٨٢	٩٢٨٤٢٢	١٩
١٨٧٣٦٨	١٩٦٢٥٠	٣٧٣٩١٥	٣٩٣٦٦٠	٢٠
٢٦٠٩٢٦	٢٦٨٧٧٧	٥١٧٨٦٧	٥٣٤٨٠٢	
٨٠٤١٠	٨٤٩٩٦	١٠٥٥١١	١٦٦٣٥٩	٢١
٣٤١٣٣٦	٣٥٣٧٧٣	٦٧٣٢٧٨	٧٠١١٦١	
١٥٣١٩	١٤٥٦٥	٢٥٩٧٥	٢٣٠٤٩	
(١٩٣٩)	١١٤٨	٥٨٦	٥٧٨٤	٢٢
٣٣٥	٢٩٦٥	٣٦٥٠	٨١٥٩	٨
٨٩١٤٠	٩٥٢٤٠	١٧٣٣٧٠	١٨٢٠٦٢	
١٣٣٨١	١٢٩٠٩	٢٤٥١١	٢٩٦٦٢	٢٣
٤٦٠٥٨٧	٤٨٠٦٠١	٩٠١٤٧٠	٩٤٩٨٧٧	
<u>بجمالي الدخل</u>				
<u>المصروفات</u>				
١٠٠٤٦٥	١٠٩٥٣٩	٢٠١٦٤٦	٢١٦١٤٠	
٦٩٠٩٧	٦٨٣٣٧	١٢٤٤٨٦	١٣١٠٦٥	
١٣٣٩٤	١٣٩١٣	٢٦٣٤٧	٢٧٢٨٣	
١٥٩٨٤	١٦٨٥٤	٢٨٦٨٩	٢١٤٦٧	٩
-	-	-	٤٠٦	١٠
٧١٨١	٤٤٥٤	٩٤٧٠	٨٦٣٩	
٢٠٦٦٢١	٢١٣٠٩٧	٣٩٠٦٣٨	٤٠٥٠٠٠	
<u>مجموع المصروفات</u>				
<u>الربح للنفقة قبل الضريبة</u>				
٢٥٣٩٦٦	٢٦٧٥٠٣	٥١٠٨٣٢	٥٤٤٨٧٧	
٧١٨٠٨	٦٨٩١٤	١٢٣٥٢٨	١٢٩٩٨٩	١٥
١٨٢١٥٨	١٩٨٥٨٩	٣٨٧٣٠٤	٤١٤٨٨٨	
<u>الربح للنفقة</u>				
<u>ويعود إلى:</u>				
١٨٠٨١١	١٩٨٢٣٨	٣٨٣٧٦١	٤١٤٢٠١	
١٣٤٧	٣٥١	٣٥٤٣	٦٨٧	
١٨٢١٥٨	١٩٨٥٨٩	٣٨٧٣٠٤	٤١٤٨٨٨	
<u>المجموع</u>				
الربح للسهم الواحد العقد لمساهمي البنك				
- اساسي ومخفض (دولار أمريكي)				
٠,٧٧		٠,٧٣		٢٩

السيد العلام

دشنبه بخر

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإضافات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحد الموجز

(بألاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤
١٨٢١٥٨	١٩٨٥٨٩	٣٨٧٣٠٦	٤١٤٨٨٨

الربح للنفارة

يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(٦٢٣٣١) (٢٢٧٩٤) (١٠٤٣٢٣) (١٨٩٨٤)

فرقetas عملة ناتجة عن ترجمة صلات أجنبية

بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً إلى حساب الأرباح والخسائر

(١٤٦٠١)	(٤٢٤٣)	(١٦٦٥٧)	١٧٩٨٨
(٧٦٩٢)	(٢٨٠٣٧)	(١٢٠٩٨٠)	(٩٩٦)
١٠٥٢٢٦	١٧٠٥٥٢	٢٦٦٣٢٤	٤١٣٨٩٢

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للنفارة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل للنفارة

ويعد إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرین

المجموع

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقريراً معها ومع تقرير المراجعة لمنفذ الحسابات المستقل.

مجموعة البنك العربي

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة

(بألف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

	ايضاح	٢٠١٤	٢٠١٣	الtdfقات النقدية من عمليات التشغيل:
		٥٤٤٨٧٧	٦١٠٨٤٢	ربح لل فترة قبل الضريبة
(١٧٣٣٧٠)	(١٨٢٠٦٢)			رسملات
٢٦٣٤٧	٢٧٢٨٣			حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
٢٨٦٨٩	٢١٤٦٧			استهلاكات واطفاءات
٢٠٧٦١	١٣٨٣٤			مخصص تدفي تسييلات اجتماعية مباشرة بالتكلفة المطفأة
(٣٦٥٠)	(٨١٥٩)			صافي الفوائد
٣٢٨٢	٣١٦٣			توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٤٠٦			(ارباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٩٤٧٠	٨٦٣٩			مخصص تدفي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٢٢٤٦١	٤٢٩٤٤٨			مخصصات أخرى
				المجموع
(٤٣٧٩٩)	٢٩٨٣			(الزيادة) النقص في الموجودات:
(١٣٤٩٨)	(٦٦٢٨٣)			أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٤٥٠٤٦)	(٥٦٧٨٦٥)			إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٧٦٥٧٣	(٧٠٩٦٢)			تسهيلات اجتماعية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٧٨٣٢	(٢٩٥٧)			موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣٠٢٩٤٨)	(٦٨٠٦)			موجودات أخرى ومتغيرات مالية
(٢٤٥١٣٥)	٦٠٧٢٥٠			ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
٤٦٥٢٠	(٥٨٤٦٣٨)			ودائع عمال
(٤٥٧٨)	(٣٨٢٩٢)			تأمينات تقديرية
(٢٩١٦١٨)	(٢٩٨١٢٢)			مطلوبات أخرى ومتغيرات مالية
(١٨٩٠٧١)	(١٥٥٨٩٠)			صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(٤٨٠٦٨٨)	(٤٥٤٠١٢)			ضريبة الدخل المدفوعة
				صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
				التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:
(٣٠٣٨٢)	(٩٦٥٤)			شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٨٣١١٦٥)	(٤٧٩٦٧٤)			(شراء) موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٢٨٧٠٩)	(٣٥٧٦٥)			(شراء) استثمارات في شركات حليفة
١٤٦٢٢٣	١٠٥٧٠٠			توزيعات نقدية من شركات حليفة
٣٦٥٠	٨١٥٩			توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٤٣٦٤)	(٢٤٠٢٣)			(الزيادة) في الموجودات الثابتة
(٧٤٤٧٧٧)	(٤٣٥٢٥٧)			صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
				التدفقات النقدية من عمليات التمويل:
(٥٩٧٧٩)	(٩٨٧٣)			زيادة أموال مفترضة
(٢٢٩٤٨٠)	(٢٢٩٨٥٥)			أرباح موزعة للمساهمين
(٥٨٤٤)	(٥٩٢٢)			أرباح موزعة لنغير المسيطرلين
(٢٩٥١٠٣)	(٢٤٥٦٥)			صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(١٥٢٠٥٢٨)	(١١٣٤٩١٩)			صافي النقص في النقد وما في حكمه
(٨٩١١١٠)	(١٢٧٣٩)			نروقات غلة - تغير أسعار الصرف
٩١٢٤٥٤٢	٨٧٠١٧٠			النقد وما في حكمه في بداية السنة
٧٥١٤٩٠٤	٧٥٤٩٠٤٢			النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

مجموعة البنك العربي
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - الشميساني شارع شاكر بن زيد - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعددها ٧٦ والخارج وعددها ١١٢ ومن خلال شركاته التابعة والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال إجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ .
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي .
- تم إقرار المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (٥) بتاريخ ١٦ تموز ٢٠١٤ .

٢ - أسس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها التالية :

رأس المال	بلد التأسيس	طبيعة النشاط	تاريخ التملك	نسبة الملكية (%)			اسم الشركة
				٣٠ حزيران	٣١ كانون الأول	٢٠١٣	
٦١٠ مليون يورو	المملكة المتحدة	عمليات مصرافية	٢٠٠٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
٦٢,٥ مليون دولار استرالي	استراليا	عمليات مصرافية	١٩٩٤	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٠٠ مليون دينار اردني	الأردن	عمليات مصرافية	١٩٩٧	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي ش.م.ع
٢٥ مليون دينار اردني	الأردن	تأجير تمويلي	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٤ مليون دينار اردني	الأردن	وساطة وخدمات مالية	١٩٩٦	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
١١٧,٥ مليون جنيه سوداني	السودان	عمليات مصرافية	٢٠٠٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
١٥ مليار ليرة لبناني	لبنان	عمليات مصرافية	١٩٩٨	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي للأعمال
١,٧ مليون دينار اردني	فلسطين	وساطة وخدمات مالية	٢٠٠٩	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٠٠ مليون دينار تونسي	تونس	عمليات مصرافية	١٩٨٢	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٥,٥٠٥ مليون ليرة سورية	سوريا	عمليات مصرافية	٢٠٠٥	٥١,٢٩	٥١,٢٩	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
١٠ مليون دينار اردني	الأردن	أعمال تأمين	٢٠٠٦	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين

الشركات التابعة هي تلك الشركات التي تخضع لسيطرة البنك وتحتفظ السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من نشطتها ، يظهر الاستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد المعلومات المالية للبنك العربي ش.م.ع.

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تعكس الوضع المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للبنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمجموعة البنك العربي .

يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة للشركات التابعة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل المجموعة ، هذا وإذا كانت السياسات المحاسبية المتتبعة من قبل الشركات التابعة مختلفة يتم إجراء التعديلات اللازمة على المعلومات المالية للشركات التابعة لتتوافق مع تلك المستخدمة من قبل المجموعة .

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة المجموعة على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم إستبعادها في قائمة الدخل المرحلي الموحد الموجز حتى تاريخ الإستبعاد وهو ذلك التاريخ الذي تفقد فيه المجموعة السيطرة على الشركات التابعة .

عند توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة يتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بين البنك العربي ش.م.ع والشركة الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود والشركات التابعة الأخرى ، وتظهر المعاملات في الطريق ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة ، أما حقوق غير المسيطرین (الجزء غير المملوك من قبل المجموعة من حقوق ملكية الشركات التابعة) فتظهر في بند مستقل ضمن حقوق الملكية .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية)، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما إن نتائج الأعمال للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

إن السياسات المحاسبية المتّبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد آخر قوائم مالية مدققة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، باستثناء ما يلي:

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الأدوات المالية - نقصان الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المنفصلة والمتصلة بعرض وقياس الموجودات المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدنى في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردّة للموجودات غير المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (٢١) : الجبايات .

ان اتباع التعديلات والتفسيرات أعلاه لم تؤثر على المبالغ أو الإفصاحات الواردة في المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

بألف الدولارات الأمريكية	
٣١ كتون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤
٤٧٠ ٣٤٤	٤٢٠ ٢٧٦
١ ٦٦٣ ٦٧٧	١ ٥٠٢ ٩٣١
٤ ١٢٠ ٢٢٤	٣ ٢٤٩ ٦٧٢
١ ٤٦٧ ٩٩٤	١ ٦٨٧ ٦٢٢
٤٥٧ ٢٩٨	٤٩٥ ٤٠٦
٨ ١٧٩ ٥٣٧	٧ ٣٥٥ ٩٠٧

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركبة:

حسابات جارية

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

الاحتياطي النقدي الإجباري

شهادات إيداع

المجموع

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٦٠,٦ مليون دولار أمريكي كافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (١٦٣,٦ ٢٠١٤ مليون دولار أمريكي كافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألف الدولارات الأمريكية	
٣١ كتون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤
٧٤٠ ٢٥	٢١ ١٥٠
٧٤٠ ٢٥	٢١ ١٥٠

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

المجموع

بألف الدولارات الأمريكية	
٣١ كتون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤
٩٤١ ٤٤٥	١ ٣٢٧ ٢٠٦
٢ ٤٧٦ ٢٢٤	٢ ٠٠٣ ٦١٦
-	-
٣ ٤١٧ ٦٦٩	٣ ٣٣٠ ٨٢٢
٣ ٤٩١ ٦٩٤	٣ ٣٥١ ٩٧٢

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

حسابات جارية

ودائع تستحق خلال ٣ أشهر

شهادات إيداع

المجموع

مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بألف الدولارات الأمريكية	
٣١ كتون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٤
٢٦٢١٦	٦٦٧٢١
٦٤٦٩	٤٨٣٦٨
٣٣١٨٨	١٨٦٩٠
١٥٢٣	-
٦٧٤٩٦	١٢٣ ٧٧٩

إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر

إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة

إيداعات تستحق بعد سنة

المجموع

- لا توجد أرصدة وإيداعات مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد أرصدة وإيداعات لا تتضمن فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- لا توجد إيداعات لدى بنوك محلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٣٠
٢٠١٣	٢٠١٤	
٤٦٤ ١٧١	٤٨٨ ٢٤٠	
		أذونات وسندات حكومية
٣٩٥ ٥٥٢	٤٣٨ ٢٣٧	
٢٦ ٤٨٨	٢٤ ٤٨٥	
٢٠ ٤٨٧	١٩ ٧٩٦	
٢٢ ٦٧٢	٣١ ٤١١	
٩٣٤ ٣٧٠	١٠٠٢ ١٦٩	
		صناديق استثمارية
		المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٣٠
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٤٩ ١٠٣	٢٤٩ ٠٣٨	
٢٠٤ ٤٠٧	٢٣٢ ٨٠٠	
٤٥٣ ٥١٠	٤٨١ ٨٣٨	
		اسهم متوفّر لها اسعار سوقية
		اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية
		المجموع

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية على المستثمارات أعلاه ٨,٢ مليون دولار أمريكي للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٣,٧ مليون دولار أمريكي للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣).

٤- تسهيلات التقنية مباشرة بالتجارة المظفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ حزيران						
المجموع	حكومات	بنوك	شركات	أفراد	الصيغة	كبرى ومؤسسات وقطاع عام
٩٤٠٧٤٥٩٧٤	٢١٩٥٠٨٧٠٤	٥٩٧٣٥٢٤٤٠٢٨٢٥٠٩٧	٥٣٢٣٦٣٤٢٣٤	١٥٨٩٧٢١٩٥١	٩٣٤٣٦	٩٤٠٧٤٥٩٧٤
١٦٥٥١٦٣٦٩٦٣٥	٢٤٤٣٩٨٣٢	٣٧٢٢٧٨٣٢	٣٦٢٦٢٢٥٢٣٢	٣٥٧٤٥٩٥	١٠٨٢٤٨٠	١٦٣٦٩٦٣٥
١٠٩٤١٦٣٨٦٣	٧٣٢١٨٦١١	١١٤١٨٦١١	١١٣٦٢٦٥٤٣	١٤٣٤٥٨٦١١	١٤٣٥٢	١٠٩٤١٦٣٨٦٣
١٠٨٤٩٦٨٦	-	-	١٣٢٣٧٤٢٨٠	١٣٢٣٧٤٢٨٠	١٣٢٣٧٤٢٨٠	١٠٨٤٩٦٨٦
٢٣٦٧٤٩٤٦٩	٩٨٨٥٢٠٩	٣٦٩٢٤١٥	٤٤٢٤٦٦٢٢٤٠	٤٤٢٤٦٦٢٢٤٠	٤٤٢٤٦٦٢٢٤٠	٢٣٦٧٤٩٤٦٩
١٧٨٥٥٦٤٣	-	٣١٩٣٣٢	٦١٣٩١٥	٦١٣٩١٥	٦١٣٩١٥	١٧٨٥٥٦٤٣
٢٠٤٠٧١٦١	٣٧٥٤٠٤٢	١٢٥٤٠٣١	١٤٠٣١٥٢	١٤٠٣١٥٢	١٤٠٣١٥٢	٢٠٤٠٧١٦١
٢١٥٧٤٦٨٦٢	٩٤٦٨٦٢	٤٧٥٤٠٣	٤٧٥٤٠٣	٤٧٥٤٠٣	٤٧٥٤٠٣	٢١٥٧٤٦٨٦٢
المجموع						
٣٠ حزيران						
٢٠١٤ حزيران						

صافي تسهيلات التقنية مباشرة بالتجارة المظفأة

- صافي بعد تنزيل الغواص والممولات المقوضة مقدماً البالغة ١٠١١ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ مليون ٤٥٠٥ مليون دولار أمريكي.
- بلغت قيمة الديون التي تمت هكتها (تحويلها من حسابات غير عاملة إلى حسابات تحت العرقية) خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ مليون ٤٤٠٤ مليون دولار أمريكي.
- بلغت التسهيلات التقنية المنوحة لحكومة الأردنية وبكتالها ٧٨٠١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.
- بلغت التسهيلات التقنية غير العاملة بعد تنزيل الغواص والممولات المالية الخاصة بها ١٤٤١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦٠٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الغواص والممولات المذكورة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.

باقي الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٢١

المجموع	شوكات				المجموع
	بنوك	ومؤسسات	مالية	أفراد	
١٨٤٦٨٨	١٨٥٠٩	٧٧٨٥٥	٧٧٣٦٥	١٤٢٧١٢	٨٥٦٩٧
١١٦٤٤٩٤١١٤	٢٥٦٥٢	٥٣٣٥	٢٥٧٥٢	٧٥٩٧٥٤	١٢١٨٢٨
١١٦٣٩٣٩٠٩١٦	٧٧٩٧٧	٨٨٤٨١	١١٢٤٨٨	١١٢٢٤١	٢٠٨١٢
١٨٧٨٨٠	-	-	١١٢٦٩٢	١١٢٦٥٢	١٤٣٤٢
١٠١٤٥١	-	-	-	-	١٠١٥٤
١٢٣٦٥٨٨٥٨٠	١٦٢١٥٤٤٠	١٦١١٤٦١	١٥٥٠٧٧٥	١٥٦٨٥٣٤٣	٤٣٦١٥١
١١٤٣٧٤٦٧٤	١٢٣٩٩٣٩	-	٢٤٩١٢	٢٤٩١٢	٣٢٣٩
٢٤٠٤٤٤٧١	٢٠٢٠٢	١٢٠٢	١٢٠٢	١٢٠٢	٢٠٢٠
المجموع	٣٧٦٣٤١٢	٣٧٦٣٤١٢	٣٧٦٣٤١٢	٣٧٦٣٤١٢	٣٧٦٣٤١٢

- ٠ صافي بعد تقليل الولائد والمعولات المقيدة مقدماً البالغة ١٠٠,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية المنوحة لحكومة الأردنية وبكلاتها ٨٨,٦ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٤٠,٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٩,١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٧٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ .
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تقليل الولائد والمعولات المعلقة الخاصة بها ١٢٧,١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٥١٪ من رصيد التسهيلات بعد الولائد والمعولات المعلقة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٣ .

تفاصيل حركة مخصص تدبي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطافأة

بيان الدوالرات الأمريكية									
٢٠١٤ حزيران ٣٠									
يشمل المجموع									
حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات	أفراد	صغيرة كبيرى	متوسطة		
٢٢٦٧٣	١٧٦٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٦	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠			
٢١٤٥	٨٨٤٩٢	١٣٨	٤٢	٧٧٤٥٢	٥٦٠٠	٥٢٦٥			
(٥٨١)	(١٠٨٣١)	-	-	(٧٩٦٥)	(١٢٣١)	(١٦٣٥)			
(٥٧٥٣)	(٦٧٣٠)	(٥٠)	(٣)	(٥٢٩١٤)	(٨٧١٣)	(٤٨٩٥)			
٣٢١	١٧٠٠٥	(١٩١)	-	١٠٥٨٢	(٤٠٠)	٧٦٩			
(٧)	(٦٥٣٧)	(٥٨)	(٣٩)	(٣١٢٨)	(٢٣٠٠)	(١٠١٢)			
١٨٧٩٨	١٧٨٥٥٤٢	٢٤٠٤	١٢٥٣	١٤٦٦٥٣١	١٦٧٢٩٠	١٦٨٠٦٢			

رصيد بداية السنة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي المرجعي المحدد الموجز)

اللائق في المخصص محل للإيراد

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بيان الدوالرات الأمريكية									
٢٠١٣ كانون الأول ٣١									
يشمل المجموع									
حركة مخصص تدبي القروض العقارية كما يلي	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات	أفراد	صغيرة كبيرى	متوسطة		
١٦٥٩٤	١٧١٣٢١٢	٢١٨٥	٦٤٧٣	١٣٧٩٣٩١	١٥٨٣٤٤	١٦٦٨١٩			
٧٥٥٥	٣٣١٨٤٢	-	٣٦٨٦	٢٨٧١٦٢	٢٢٧١٤	١٨٢٨٠			
(١٦٠)	(٢٢٠٣١٠)	-	-	(٢١٩٠١٩)	(٩٤٧٣)	(١٨١٨)			
(٢٢٠٥)	(٤٥٩٦٧)	(٣١٢)	(١٧٩)	(٢٨٣٥٥)	(١١٦٩)	(٦٥٥٢)			
١٢٤٥	١٣٢٠٨	١٢٩٠	(٨٢٢٤)	٣٥٥٦٢	(٤٥٤٩)	(١٠٣٧١)			
-	(١٧٥٤٦)	(١٤٣)	-	(١٢٢٣٧)	(١٥٧٨)	(٣٥٨٨)			
٢٢٦٧٣	١٧١٤٤٣٩	٣٠٢٠	١٢٥٣	١٤٤٢٥٠٤	١٥٤٣٨٩	١٦٣٢٧٠			

رصيد بداية السنة

المقطوع من الإيرادات

المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي المحدد)

اللائق في المخصص محل للإيراد

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى كما في ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- يتم تحديد قيمة التدبي على مستوى كل عميل و بشكل افرادي

تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة

بالملايين الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

يشتمل المجموع		شركات					
حركة الفوائد	المجموع	حكومات	بنوك	أفراد			
والعمولات المعلقة	المجموع	قطاع عام	ومؤسسات مالية	كبيري	صغيرة	متوسطة	
للتروض العقارية							
كما يلي							
	١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣
	١٨٦٦	٤١١٣٧	-	٣٥٧	٣٠٦٦٨	٥٤٧١	٤٦٤١
	(٤٠٧٩)	(٩٣٠٩)	-	-	(٦٩٣٧)	(٢١٣٤)	(٢٢٨)
	(١٠٣٢)	(٥٥٣٢)	-	-	(١٨٩٥)	(٦٢٤)	(٣٠١٣)
	٩	١٨٩٤	-	-	١٠٤٨	(٥٧٦)	١٤٢٢
	٨	(٢٢٦٥)	-	-	(١٨٥٩)	(٢٣٥)	(١٧١)
	١٢٠٩٧	٣٧٥٨٦٤	-	٢٣١٩	٢١٣٩١٥	٩٨٢١٦	٦٠٤١٤

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال الفترة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة
إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
الموحد الموجز

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال الفترة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية الفترة

بالملايين الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

يشتمل المجموع		شركات					
حركة الفوائد	المجموع	حكومات	بنوك	أفراد			
والعمولات المعلقة	المجموع	قطاع عام	ومؤسسات مالية	كبيري	صغيرة	متوسطة	
للتروض العقارية							
كما يلي							
	١١٠٨٧	٣١٤٣٢٠	-	٢٢٧٣	١٥٦٨٠٢	١٠١٦٧٢	٥٣٥٨٣
	٤٧٨٦	٨٣٥٥٧	-	٨٩٧	٥٧٩٩٩	١١٧٩٢	١٢٨٦٩
	(٢١٩)	(٢٩٨٨٥)	-	-	(١٣٦٢٥)	(١٥٤٤٦)	(٨١٤)
	(١٤٢٥)	(١١٥٦٧)	-	-	(٣١٠٩)	(٢١١٧)	(٦٣٤١)
	١٠٩٦	(٣٠٠)	-	(٢٠٧)	(٢٣٧)	١١٤٠	(٩٩٦)
	-	(٦١٩٦)	-	(١)	(٤٩٤٠)	(٧٢٧)	(٥٢٨)
	١٥٣٢٥	٣٤٩٩٣٩	-	٢٩٦٢	١٩٢٨٩٠	٩٦٣١٤	٥٧٧٧٣

رصيد بداية السنة

فوائد وعمولات معلقة خلال السنة

فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى
بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد

فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات

تعديلات خلال السنة

تعديلات فرق عملة

رصيد نهاية السنة

بألف الدولارات الأمريكية

٢٠١٣ كانون الأول

المجموع		الحكومة		المجموع	
شركات	صغيرة ومتوسطة	كبرى	قطاع عام	أفراد	الحكومة
٢٢٧٨٢٦٤	٥٣٨٨٣٧	٢١٧٦٨٢١	١٩١١٠٢٨	٦٦٥١٥٧٨	١١٢٣٩٧٥
٢٦٥٣٩٧٥	٥٦	١١٤٢٣	٥٥٥٦٦	٢٥٨٦٩٣٠	٢٦٥٣٩٧٥
١٥٨٩٠٧٧٤	٣٩٩٥٤٧١	١١٦٢١٨٥	٧٨٩٧٤٨١	٧٨٣٥٥٣٧	١٥٨٩٠٧٧٤
٨٩٩٩١٨	٢٠٢٩٣٩	١٩٧٣٨	٤٧٠٦٦١	٤٧٠٦٦١	٨٩٩٩١٨
٣٠٧٣٢٨٣١	٣٥٥٨١٠١٠	٦٣٨٦١٥٤	١٧٦٦٠٦٥٠	١٧٦٦٠٦٥٠	٣٠٧٣٢٨٣١
المجموع	١٧٦٦٠٦٥٠	٦٣٨٦١٥٤	٣٥٥٨١٠١٠	٦٣٨٦١٥٤	٣٠٧٣٢٨٣١

- يبلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الاردني ٥٩٢ مليون دولار امريكي او ما نسبته ١,٩ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤

- يبلغت قيمه ودائع العاملاء التي لا تحمل فوائد دولار امريكي او ما نسبته ١,٨ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٧)

- يبلغت قيمه ودائع العاملاء التي لا تحمل فوائد دولار امريكي او ما نسبته ٣٢,٩ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٧)

- يبلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٤٤٢,٢ مليون دولار امريكي او ما نسبته ١,٣ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧)

- يبلغت الودائع الجamaدة (مقيدة السحب) ١٠٣١٨,٢ مليون دولار امريكي او ما نسبته ٣٢,٨ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٧)

- يبلغت الودائع الجامادة ٤٤٢,٢ مليون دولار امريكي او ما نسبته ١,٦ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٧)

- يبلغت الودائع الجامادة ٥٤٧٠,٥ مليون دولار امريكي او ما نسبته ١,٥ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٤٤٦٤,٤ مليون دولار امريكي او ما نسبته ١,١ % من إجمالي ودائع العاملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٧)

١٦ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣٠ كانون الأول ٢٠١٣
١٤٦ ٢٨٨	١٤٧ ٢٦٤
١٩٣ ٤٨٩	١٥٤ ٢٧٣
١١٣ ٢٢٥	١٠٧ ٣٨٨
٦٩ ٢٩٠	٨٠ ٧٠٠
٢٠١ ٧٣٧	٢٠٧ ٥٧٧
٧٢٤ ٠٢٩	٩٩٧ ٢٠٢

فوائد للدفع	فوائد وعمولات مقبوضة متقدمة
أوراق للدفع	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
المجموع	مطلوبات أخرى

١٧ - رأس المال والاحتياطيات

أ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال المجموعة بمبلغ ٥٠,٢ مليون دولار أمريكي ليصبح رأس المال للمجموعة ٨٢٦,٢ مليون دولار أمريكي وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤. (٧٧٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

ب - بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

ج - لم يتم المجموعة بالقطع الاحتياطيات القانونية وذلك حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدوره

إن الحركة على حساب الأرباح المدوره هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٤	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٢٠١٣
٤٣٧ ٩٣٣	٤٣٥ ٦٠٠	٤٩٧ ٠٢١
٤١٤ ٢٠١	(٧٩٣)	(٢٣١ ٧٢١)
(٣٤٨)	(٢٣١ ٨٩٤)	(٦٤ ٦٥٨)
-	(١٠ ٤٢٥)	(٦٣٠)
-	(١١ ٢١٠)	(٥٠ ١٩٦)
٥٥٩ ٢٧١	٤٣٧ ٩٢٣	

رصيد بداية السنة	الربح للفترة / لسنة العائد لمساهمي البنك
المحول من إحتياطي تقدير إستثمارات إلى الأرباح المدوره	الأرباح الموزعة
تعديلات خلال الفترة / السنة	المحول إلى الاحتياطي الإجباري
أثر تطبيق التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩)	زيادة رأس المال (توزيع أسهم مجانية)
رصيد نهاية الفترة / السنة	

وافقت الهيئة العامة لمساهمين البنك العربي ش م ع بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهما اي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم (٦٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٢٢٥,٩ مليون دولار أمريكي عن العام ٢٠١٢) كما وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي سويسرا بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٢٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٦ مليون دولار أمريكي (٢٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ٥,٨ مليون دولار أمريكي عن العام ٢٠١٢).

* تشمل الأرباح المدوره موجودات ضريبية مقدرة التصرف بمبلغ ٥٥,٨ مليون دولار أمريكي، وأرباح تقدير غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بمبلغ ٣,٢ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدوره التي لا يمكن التصرف بها إلا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.

* تتضمن الأرباح المدوره خسارة غير متحققة بمبلغ (١٥٦,١) مليون دولار أمريكي تمثل أثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.

* يحضر التصرف بمبلغ (٢٠٩,٧) مليون دولار أمريكي من الأرباح المدوره كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقدير الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٤- قطاعات الاعمال:

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتاسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفية وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في المجموعة ، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية :

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للمجموعة بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للمجموعة ، وتعنى بإدارة سيرولتها النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. و تعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات المجموعة ومطلوباتها ضمن الأطر التي تحددها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر المجموعة ، كما أنها تعمل كوحدة مركزية في المجموعة للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادرات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايضة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعملاء من فئة النخبة ذوي الملاءة المالية العالية، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل ، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. و تعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترنت والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة .

٤٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والمطلوبات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى :

بألاف الدولارات الأمريكية

٢٠١٤ حزيران

المجموع	سنوات	من سنة		المجموع
		أكثر من ٥	ولغاية ٥	
٢٨٢٦١٣٥	-	٢٥٨٢٨	٢٨٠٣٧	اعتمادات
٩٦٤٢٢٨	-	٨١٣١	٩٥٦٠٩٧	قيولات
١٠٢٥٥٤٣	٤٩٨٠	١٠٢٤٥٢	٩١٨١١١	كافالات :
٥٨٤٩٦١٥	٢٨٥٨٣٠	٢٥٥٤٩٣٧	٣٠٠٨٨٤٨	- دفع
٦٢٤٦٤٣٦	٩٤٠٠٢	١٨١٦٩١٤	٤٣٣٥٥٢٠	- حسن التنفيذ
٤٦٣٢٦٩٣	٤٠١٨	٢٨٨٤٣٥	٤٣٤٠٢٤٠	- أخرى
<u>٢١٥٤٤٦٥٠</u>	<u>٢٨٨٨٣٠</u>	<u>٤٧٩٦٦٩٧</u>	<u>١٦٣٥٩١٢٣</u>	تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
٩٢٧٨	-	٨٩٥٠	٣٢٨	المجموع
٥٩٨٤	-	٤١٥٣	١٨٣١	عقود مشاريع إنشائية
٢٥١٤٤	٧٢٧٨	١٤٤١٨	٣٤٤٨	عقود مشتريات
<u>٤٠٤٠٦</u>	<u>٧٢٧٨</u>	<u>٢٧٥٢١</u>	<u>٥٦٧</u>	عقود ايجار تشغيلية
				المجموع
<u>بألاف الدولارات الأمريكية</u>				
<u>٢٠١٣ كانون الأول</u>				
١٨٦٠٨٩٠	-	٥٦٣٩٠	١٨٠٤٥٠٠	اعتمادات
٨١٤١٧٠	٢٦	٢١٩٤	٨١١٩٥٠	قيولات
١٠٥٤٥٨٧	٥٢٩٢	٩٠٤٢٢	٩٥٨٨٧٣	كافالات :
٥٣٥٩٢٥٠	٣٣٨٠٢٠	٢٣٨١٢٨٧	٢٦٣٩٩٤٣	- دفع
٦٩٦٠٦٣٢	٧٢٩٤٢٦	١٧٥٥٦٧٨	٤٤٧٥٥٢٨	- حسن التنفيذ
٤١١٨٨٥٩	٤٠١٩	٤٦٢٠٠٥	٣٦٥٢٨٣٥	- أخرى
<u>٢٠١٦٨٣٨٨</u>	<u>١٠٧٦٧٨٣</u>	<u>٤٧٤٧٩٧٦</u>	<u>١٤٣٤٣٦٢٩</u>	تسهيلات ائتمانية منوحة وغير مستغلة
٥٥٧	-	-	٥٥٧	المجموع
٦٣٤٢	-	٣١١٦	٣٢٢٦	عقود مشاريع إنشائية
٢٦٦٢٦	٧٩٧	١٤٧٦٠	٣٨٩٩	عقود مشتريات
<u>٣٣٥٢٥</u>	<u>٧٩٧</u>	<u>١٧٨٧٦</u>	<u>٧٦٨٢</u>	عقود ايجار تشغيلية
				المجموع

٢٨ - إدارة رأس المال

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية	
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران
٢٠١٣	٢٠١٤

٧٧٦ ٠٢٧	٨٢٦ ٢٢٣	أ - رأس المال الأساسي:
٦٤٣ ٨٦٠	٦٤٣ ٨٦٠	رأس المال المدفوع
٩٧٧ ٣١٥	٩٧٧ ٣١٥	احتياطي اجباري
١ ٢٢٥ ٧٤٧	١ ٢٢٥ ٧٤٧	احتياطي اختياري
١ ٨٢٢ ٨٢٤	١ ٨٢٢ ٨٢٤	علاوة اصدار
١٤٨ ٣٣٧	٨٧ ٢٠٥	احتياطي عام
(١ ٨٣٥)	(١ ٦٩٩)	أرباح مدورة *
(٥ ٧٨٣)	(٧ ٩٢٨)	موجردادات غير ملموسة
١٠٢ ٨٦٥	١٠٢ ٤٢٧	العقارات المستملكة
٥ ٦٨٩ ٣٥٧	٥ ٦٧٥ ٩٧٤	حقوق غير المسيطرین
 	 	مجموع رأس المال الأساسي
٦١ ٧١٥	٤٣ ٩٧٦	ب - رأس المال الإضافي:
(٢٢٨ ٣٩٣)	(٢٠٩ ٧١٩)	احتياطي ترجمة عُملات أجنبية
٢٤ ٠٥٥	١٩ ٩٥٠	احتياطي تقييم استثمارات
٣٤٩ ٨١٩	٣٦٣ ٤٥٨	قروض مساندة
٢٠٧ ١٩٦	٢١٧ ٦٦٥	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
 	 	مجموع رأس المال الإضافي
 	 	ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي
١ ١٥٧ ٦٢٣	١ ٢٨٨ ١٠٣	رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)
٤ ٧٣٨ ٩٤٠	٤ ٦٠٥ ٥٣٦	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي الموحد المرجحة بالمخاطر
٣١ ٢٧٥ ٣٤٠	٣٢ ٥٥٢ ٦١٧	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
١٥,١٥%	١٤,١٥%	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
١٥,١٥%	١٤,١٥%	

* تتضمن الموجودات الضريبية المؤجلة

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الادنى لنسبة كفاية رأس المال ٨٪ وفقاً لمتطلبات لجنة بازل و١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين أن

هذه النسبة قد بلغت ١٤,١٥٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١٥,١٥٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٢٩ - الربح للسهم الواحد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٣	٢٠١٤
بألاف الدولارات الأمريكية	
٣٨٣٧٦١	٤١٤٢٠١
ألف سهم	
٥٦٩٦٠٠	٥٦٩٦٠٠
دولار أمريكي / سهم	
٠,٦٧	٠,٧٣

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

* المتوسط المرجح لعدد الأسهم

نصيب السهم من الربح للفترة (أساسي ومحض)

* تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٥٦٩,٦ مليون سهم عوضا عن ٥٣٤ مليون سهم لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم مجانية .

٣٠ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠١٣	٢٠١٤
٧٠٢٢٣٨٥	٧١٩٥٢٨٣
٤٣٠٤٥١٨	٣٣٥١٩٧٢
٣٨١٢٩٩٩	٢٩٩٨٢١٣
٧٥١٤٩٠٤	٧٥٤٩٠٤٢

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية تستحق خلال ثلاثة أشهر

المجموع

٣١ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بألاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٤ حزيران ٣٠					
النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار
دائع لدى	٨١٠٠٢	تسهيلات انتقائية	٦٩٨٢٩	دائع من أطراف	٤٣٧٣٤
مباشرة بالتكلفة	-	وتابع من أطراف	٥٢٣٢٩٥	وسحبوات وتسهيلات	١٤٨٤٦٥
أطراف ذات	-	ذات علاقة	٤٣٣٢٢٤	غير مستقلة	١٩٢١٩٩
علاقة	٨١٠٠٢	المطفأة	٤٣٣٢٢٤		

شركات حلية

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

بألاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٣ كانون الأول ٢١					
النوع	المقدار	النوع	المقدار	النوع	المقدار
دائع لدى	١٣٢٢١٠	تسهيلات انتقائية	٥٧٦٧٨	دائع من أطراف	٤٠٨٩٥
مباشرة بالتكلفة	-	وتابع من أطراف	٦٣٨٠٨٧	وسحبوات وتسهيلات	١٠٧٥٩٦
أطراف ذات	-	ذات علاقة	٤٧٦٩٠٢	غير مستقلة	١٤٨٤٩١
علاقة	١٣٢٢١٠	المطفأة	٤٧٦٩٠٢		

شركات حلية

أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية المنوحة لأطراف ذات علاقة هي بيون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل
أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

بألاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٤ حزيران ٣٠					
الفوائد	المقدار	الفوائد	المقدار	الفوائد	المقدار
فوائد دائنة	٤٠	فوائد دائنة	١٦٥	فوائد دائنة	٤٠

شركات حلية

بألاف الدولارات الأمريكية					
٢٠١٣ حزيران ٣٠					
الفوائد	المقدار	الفوائد	المقدار	الفوائد	المقدار
فوائد دائنة	١١٢	فوائد دائنة	١٦١	فوائد دائنة	٤٠

شركات حلية

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للإدارة العليا ٨٠٠ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١٠٠ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٠٩٠ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١٠٠ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات المنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات المنوحة لباقي العملاء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأربن والخارج ما مجموعه ٢٥٠٨ مليون دولار أمريكي لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٢٤٠٥ مليون دولار أمريكي لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣).

٣٢ - القضايا المقدمة على المجموعة

أ - هناك قضايا مقدمة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الواقع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعى، ويطلب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه . ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق إجراءات المحاكمة.

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس فيها نشاطه.

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المصرفي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هناك قضايا أخرى مقدمة على المجموعة تقدر بحوالي ١٢٢.٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٨٣,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

ويرأى الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّط على المجموعة مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائتها وبالنسبة ٥.٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٤,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

٣٣ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٣ لتتناسب مع تصنيف الأرقام كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ ، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .

البنك العربي ش . م . ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤
مع تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

البنك العربي ش . م . ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠١٤ حزيران ٣٠

جدول المحتويات

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

قائمة

ا

قائمة المركز المالي المرحلي الموجز

ب

قائمة الدخل المرحلي الموجز

ج

قائمة الدخل الشامل المرحلي الموجز

د

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجزة

هـ

قائمة التدفقات النقدية المرحلي الموجزة

صفحة

٢٣ - ١

ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلي الموجزة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن
جبل عمان ، الدوار الخامس
شارع زهران
من.ب ٤٤٨
عمان ١١١١٨ ، الأردن

هاتف : ٦٥٥٠٢٢٠٠ (٠٩٦٢)
فاكس : ٦٥٥٠٢٢١٠ (٠٩٦٣)
www.deloitte.com

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٢١٨ / م

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة
قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلي الموجز للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات ايضاحية أخرى . ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية . ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة
قمنا بمراجعة وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق اجراءات تحليلاً واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكنا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبيّنها التدقيق، ولذلك فإننا لا نندي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج
استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة غيرمدة من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم اعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة بموجب تعليمات البنك المركزي الاردني وهيئة الاوراق المالية ومراقبة الشركات فقط.

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
١٦ تموز ٢٠١٤

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

دليويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون
عمان - الأردن

فاند (١)

البنك العربي شرعي
 شركة مساهمة عامة محدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة
 (بيان الدوائر الأردنية)

الموجودات	ليصاح (مراجعة غير منقحة)	٢٠١٤ حزيران الأول	٣١ كيلون الاول
نقد وارصدة لدى بنوك مركبة	٤٣٣١٩٦	٤٠١١٢٧٢	٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٢٦٧٦٤٠	٢١٩٩٤١٨	٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٢٤١٩٤٣	٢٢٨٨٤٧	٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	١٧٦٩٠	١٧٩٥٧٢	٧
ممتلكات مالية - قيمة عادلة موجبة	٨٣٦٩	٩٤٥٧	
تسهيلات إنسانية مباشرة بالتكلفة المطافأة	١٠٥٣٩٢٥٦	١١٠٩٩٣٦١	٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة	٢٠٥٤٦١	٢١٦٢٥٠	٨
ممتلكات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة	٤٦٩٧٩٦٩	٤٩٥٦٧٣١	١٠
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	١١٢٣٧١٩	١١٤١٥٢٩	
موجودات ثابتة	٢٠٠٦١٩	١٩٨٤٣٢	١١
موجودات أخرى	٣١٣١٤٩	٣١٧٦٨٦	١٢
موجودات ضريبية مؤجلة	٢٣٤٨٦	٢٤٤٠٨	
مجموع الموجودات	٢٦٥٣٨٣٧٢	٢٤٥٨٢٩٦٣	

المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٠١٤ حزيران	٢٠١٣ حزيران
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٧٥٢٧٠٠	١٦٩٥٠٨٥
ودائع عملاء	١٥٧٩٤٠٤٧	١٦٢٥٢١٣٧
تأمينات نقدية	٢٤٤٩٦٢١	٢٠٦١٠٥٩
ممتلكات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٠٠١٢	١٠٤٦١
أموال مقترضة	١٠٠	٣٠٠
مخصص ضريبة الدخل	١٢٣١٢١	١١٣٩٨٤
مخصصات أخرى	٨٠٢٦٦	٨٣٠٢٣
مطلوبات أخرى	٣٦٦٢٥٨	٣٧٣٣١٢
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٥٤٣٣	٦٨٠٠
مجموع المطلوبات	٢٠٥٨٢٩٥٨	٢٠٥٩٨٨٦١
رأس المال المدفوع	٥٣٤٠٠٠	٥٦٩٦٠٠
علاوة إصدار	٨٥٩٦٢٦	٨٥٩٦٢٦
احتياطي إجباري	٤٢١٧٤١	٤٢١٧٤١
احتياطي اختياري	٦١٤٩٢٠	٦١٤٩٢٠
احتياطي عام	١٠٦٦٦٧٤	١٠٦٦٦٧٤
احتياطي مخاطر مصرافية عامة	٢٠٠٤٦٨	٢٠٠٤٦٨
احتياطي ترجمة عملات أجنبية	١٤٣٧١	٦٠٥٦
احتياطي تقدير استثمارات	(١٨٢٣٥٧)	(١٧٩٠٦٠)
أرباح مدورة	٤٢٥٩٧١	٤٢٤٠٧٧
مجموع حقوق المساهمين	٣٩٥٥٤١٤	٣٩٨٤١٠٢
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٢٦٥٣٨٣٧٢	٢٤٥٨٢٩٦٣

السيد العلامة

د. فتحي

رئيس مجلس الإدارة

مطر العبد

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

فانصـة (ب)

البنك العربي، شرم الشيخ
 شركة مساهمة عامة محدودة
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
 قسمة الدخل العرضي الموحد
 (بلاض التأثير الأردني)
 (مراجعة غير منقحة)

		للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران			
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	إضاح	
<u>الإيرادات</u>					
٢٥٣٦١٧	٢٥٩٩٣٢	٤٩٩٠٣٩	٥١٨٢٤٤	١٩	فواتن دائنة
١٠٧٠٣٥	١٠٨١٣٠	٢١١٢٩٤	٢١٨٦٥٨	٢٠	بنزلن: فواتن مدينة
١٤٦٥٨٢	١٥١٨٠٢	٢٨٧٧٦٥	٢٩٩٥٨٦		صلفي بيرك الفوائد
٤١٨٦٥	٤٥٢٣١	٧٩٣٩٠	٨٧٦٥٨	٢١	صلفي بيراد المولات
١٦٧٨٨٧	١٩٧٠٤٤	٣٢٧١٣٥	٣٨٧٢٦٤		صلفي بيرك الفوائد والصوارات
٦١٦٦	٨١٣٦	١١٣٩٣	١٢٥٠٨		فروقات العملات الأجنبية
٢٨	٨٢٨	١٢٩١	٣٨٢٩	٢٢	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٢٨٢	٢٠٣٩	٢٤٩٢	٥٧١٨	٨	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٣٩٧٠	٢٨٣٣٦	٦٤٠٩٩	٤١٥٤٧		توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحلبة
٦٣٢١	٧٦١٩	١٢٨٨٣	١٦٨٤٦	٢٣	إيرادات أخرى
٤٦٦٢٠٩	٢٤٣٩٩١	٤٥٩٢٩٣	٤٦٧٦٩٢		بجمالي الدخل
<u>المصروفات</u>					
٤٧٥٧٢	٥٢٢٩٠	٩٤٢٩٣	١٠١٨٠١		نفقات الموظفين
٣٦٣٩٣	٣٨٣٢٠	٧١٣٨٣	٧٣٦٧٩		مصاريف أخرى
٦٧٦٦	٦٩٣٩	١٣٢٩١	١٣٦٦٨		استهلاكات وبلطاعات
٥٨٧٧	١٤٧٧	١١١٦٧	١٧٩٦١	٩	مخصص تدبي تمهيلات إنتامانية مباشرة بالتكلفة المطلقة
-	-	-	٢٨٨	١٠	مخصص تدبي موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطلقة
٥٠٤٤	٢٠٦٣	٥٨٠٩	٣٨٦٠		مخصصات أخرى
١٠١٦٧٢	١٠١٠٨٩	١٩٥٩٤٣	٢١١٢٥٧		مجموع المصروفات
١٥٤٥٥٧	١٤٧٩٠٧	٢٦٣٣٥١	٢٥٦٤٣٥		الربح للقرفة قبل الضريبة
٣٢٣٦٩	٣٣٢٤٧	٥٥٠٧٥	٦٢٢٨٢	١٥	بنزلن: مصروف ضريبة الدخل
١٢٢١٨٨	١٠٩٣٥٥	٢٠٨٢٧٥	١٩٤١٥٣		الربح للقرفة

المصدر العلـم

فخـوسـحـ

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإضافات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢٦) جزءاً من هذه المصروفات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تغير المراجعة لمدقق الحسابات السنوي.

قائمة (ج)

الملك العربي ثـ - م - ع

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل المرحل الموجز

(بألاف الدنانير الأردنية)

(مراجعة غير مدققة)

لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران

٢٠١٣ ٢٠١٤ ٢٠١٣ ٢٠١٤

١٢٢١٨٨ ١٠٩٦٥٥ ٢٠٨٤٧٥ ١٩٤١٥٣

الربع للفترة

تضاليل بندو الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة

بنود مبتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارياح والخسائر

(١٢٧٥٦) (٧٣٣٧) (٣٧٦٤٦) (٨٣١٥)

فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية

بنود لن يتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارياح والخسائر

صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية باقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

مجموع بندو الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة

٢٦٨	(١٤٥١)	(٢٠٣٠)	٣٠٥٠
(١٤٤٨٨)	(٨٧٨٨)	(٣٩٦٧٦)	(٥٢٦٥)
١٠٩٧٠٠	١٠٠٨٦٧	١٦٨٥٩٩	١٨٨٨٨

مجموع الدخل الشامل للفترة

تحتاج الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

قائمة (هـ)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموجزة
(بألاف الدنانير الأردنية)
(مراجعة غير مدققة)

<u>للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران</u>		<u>ابضاح</u>	<u>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل:</u>
٢٠١٣	٢٠١٤		الربح للنفارة قبل الضريبة
٢٦٣٣٥٠	٢٥٦٤٣٥		تعديلات:
١٣٢٩١	١٣٦٦٨		استهلاكات واطفاءات
١١١٦٧	١٧٩٦١		مخصص تدني تسهيلات انتئانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢٠٣٩٤	٢٧٣٥		صافي الفوائد
(٧٣٤)	(٢٢٦٧)		(ارباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٢٨٨		مخصص تدني موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
(٦٤٠٩٩)	(٤١٥٤٧)		توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
(٢٤٩٢)	(٥٧١٨)		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٨٠٩	٣٨٦٠		مخصصات أخرى
<u>٢٤٦٦٨٦</u>	<u>٢٤٦٤١٥</u>		<u>المجموع</u>
(٢٩٣٥٤)	٣		(الزيادة) النقص في الموجودات:
(٢٩٠٢٠)	١٣٠٩٦		أرصدة لدى بنوك مرکزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٤٢٧٣٠٠)	(٥٧٨٠٦٦)		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٩٩٨٣٩	(٤٠٥)		تسهيلات انتئانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢١٢١٦	(٦٥٤٧)		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٨٨٤٨٨)	(١١٦٥١)		موجودات أخرى ومشتقات مالية
٤١٨٦٩	٤٥٨٠٩٠		(النقص) الزيادة في المطلوبات:
٤٩٦٣٢	(٣٨٨٥٦٢)		ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٨٦)	٢٥٤٠		ودائع عملاء
(١٢٥٣٠٦)	(٢٦٥٠٨٧)		تأمينات نقدية
(٤٧١١٣)	(٧١٦٢٠)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
(١٧٢٤١٩)	(٢٣٦٧٠٧)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
			ضريبة الدخل المدفوعة
			صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التشغيل
(١٠٢)	(٧٤٩٢)		<u>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار:</u>
(٥٤٧٤٣٥)	(٢٥٩٠٥٠)		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١١٨٠٥)	(٢٥٣٦٥)		(شراء) استثمارات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٠٣٨٣)	(١١٤٨١)		(الزيادة) في استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٦٤٠٩٩	٤١٥٤٧		(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي
٢٤٩٢	٥٧١٨		توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
<u>(٥٠٣١٣٤)</u>	<u>(٢٥٦١٢٣)</u>		توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
			صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
(١٥٩٠٧٣)	(١٥٨٧٥٤)		<u>التدفقات النقدية من عمليات التمويل:</u>
-	١٥٠٠		أرباح موزعة على المساهمين
<u>(١٥٩٠٧٣)</u>	<u>(١٥٧٢٥٤)</u>		الزيادة في أموال مقرضة
(٨٣٤٦٢٦)	(٧٥٠٠٨٤)		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
(٨٢٠١)	(٧٦٠)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٣٤٠٩٢١	٥٢٣١٣٩٧		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٤٤٩٨٠٩٤	٤٤٨٠٥٥٣	٣٠	النقد وما في حكمه في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإضافات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة
وتقرا معها ومع تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل.

البنك العربي ش م ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤
(مراجعة غير مدققة)

١ - معلومات عامة

- تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - الشميساني - شارع شاكر بن زيد - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعدها ٧٦ والخارج وعدها ١١٢.
- وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش م ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح ٥٦٩,٦ مليون دينار وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤.
- يتم تداول أسهم البنك العربي في سوق عمان المالي ويمثل سهم البنك العربي حصة البنك في جميع مؤسسات المجموعة فيما عدا البنك العربي (سويسرا) المحدود والذي يتم تداول مع سهم البنك العربي بنفس الوقت.
- تم اقرار المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة من مجلس إدارة البنك بموجب جلسته رقم (٥) بتاريخ ١٦ تموز ٢٠١٤.

٢ - أساس اظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة المعلومات المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية الفترة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة المعلومات المالية لفروع البنك العالمية خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً لأسعار السائدة بتاريخ المعلومات المالية .
- بعد البنك معلومات مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة شاملة المعلومات المالية للبنك العربي (سويسرا) المحدود (شركة شقيقة) وذلك لإظهار المركز المالي ونتائج الأعمال على مستوى الملكية الاقتصادية الموحدة للمجموعة .

٣ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة

- تم إعداد المعلومات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنتهية عن مجلس معايير المحاسبة الدولية و بموجب القوانيں والتليميات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك وتعليمات البنك المركزي الأردني .
- تم إعداد المعلومات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الموجودات والمطلوبات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ المعلومات المالية .
- إن المعلومات المالية المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية و يجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، كما أن نتائج الأعمال للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار المعلومات المالية المرحلية الموجزة و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
- إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة متماشية مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في إعداد آخر قوائم مدققة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، باستثناء ما يلي:
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : عرض الأدوات المالية - تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .
- التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المفصلة والمتعلقة بعرض وقياس الموجودات المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٦) : التدري في الموجودات - الإفصاحات حول المبالغ المستردّة للموجودات غير المالية .
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة التحوط .
- التفسير رقم (٢١) : الجيارات

ان اتباع المعايير المعدلة اعلاه لم تؤثر على المبالغ او الاصحاحات الواردة في المعلومات المالية المرحلية الموجزة.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بآلاف الدينار الأردني		
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٥٦ ٧٣١	١٦٠ ٥٤٠	أذونات وسندات حكومية
١٨ ٧٨٦	١٧ ٣٦٥	سلف وقروض
١٣٨٣	١٦٦٧	أسهم شركات
١٧٦ ٩٠٠	١٧٩ ٥٧٢	المجموع

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بآلاف الدينار الأردني		
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤	
١٦١ ٦٤٨	١٦٠ ٤٤٥	اسهم متوفّر لها اسعار سوقية
٤٣ ٨١٣	٥٥ ٨٠٥	اسهم غير متوفّر لها اسعار سوقية
٢٠٥ ٤٦١	٢١٦ ٢٥٠	المجموع

* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٥,٧ مليون دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٢,٥ مليون دينار للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣).

بيان الدفائف الأردنية

٢٠١٣

كانون الأول

المجموع		شركات بنوك		مؤسسات حكومات وقطاع عام		ملاية كبرى ومتعددة الجنسيات		أفراد	
٤٣٤	٩٢٦	-	-	١٩٥١٢	٣٠٧٥٣١	٥٢٧٤٠	٥٥١٤٣	٥٥	١٤٣
٢٦٢	٩٦٢	١٧١	٨٥	٦٤٥٨	٤٠٦٥٨٧	٣١١٥٨	٣١	٣١	١٥٨
٧٥٢٦	٥٢٨	٤٠٥٥	٩٢٨	٥٠٦٦٣	٣٨٧٣٥٦	٣٨٧٣٥٦	٨٤٥	٨٤٥	٥٨٩
٧٢٢	٦٢٢	-	-	٤١٧٧	٢٠٠٥	٢٠٠٥	٧١٦٤٤٠	٧٠	١٥١
١١٣٧٥	١٨٩	١٢٧	٠١٣	١٩٤٦١٠	٧٩٨٦٣٩٧	٨٦٨٦٢٨٨	١١٣٧٥	١١٣٧٥	١٨٩
٢١٥	٩٦١	-	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٣٤٥٢٣	٣٤	٥٢٣
٦١٩	٩٧٢	١٢٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٣٦	٨٥٥٣٦	٨٥	٥٣٦
٨٣٥	٩٣٣	١٢٥	٦٧٩	١٠٠	١١١	١٢٠٠٤٩	١٢٠٠٤٩	١٢٠	٠٤٩
١٠٥٣٩	٣٥٦	٦٢٥	٧٥٨	١٩١	٧٣٧٦٣٢	٧٣٧٦٣٢	٧٣٧٦٣٢	٧٣٧٦٣٢	٧٣٧٦٣٢

- بنك: أفراد وعمولات ملحة
- مخصص تدبيس التقاديم مباشرة بالتكلفة المطلوبة
- المجموع صافي تدبيس التقاديم مباشرة بالتكلفة المطلوبة

- * صافي بعد توزير الفوائد والمعمولات المقيدة مقدماً وبالنسبة لـ ٢١٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
- يبلغت التدبيسات الائتمانية الحكومية الأردنية وبنكها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٦٢٠١٣ مليون دينار أو ما نسبته ٦٠.٧٪ من إجمالي التدبيسات.
- يبلغ التدبيسات الائتمانية غير الحكومية، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٨٥٠١١ مليون دينار أو ما نسبته ٧٠.٥٪ من إجمالي التدبيسات.
- بلغت التدبيسات الائتمانية غير الحكومية، بعد توزير الفوائد والمعمولات المقيدة الخاصة بها، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ما يعادل ٦٣٩٠٢ مليون دينار أو ما نسبته ٥٥.٧٪ من رصيد التدبيسات بعد الفوائد والمعمولات المطلوبة.

بيانات حركة مخصص تكفي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطلقة :

بألاف الدنانير الأردنية

٣٠ حزيران ٢٠١٤

يشمل المجموع حركة مخصص تكفي القروض المقارنة كما يلي :	المجموع	حكومات	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				وقطاع عام	كبير	صغراء ومتوسطة	
	١٤٢٤٥	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٢٦
	١٢٥٧	٣٦٧٧١	٩٨	-	٢٩٥٦٨	٣٨٦٧	٣٢٣٨
(٤١٢)	(٦٤٥٠)	-	-	(٥٦٢٦)	(٦٨٢)	(١٤٢)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي المراعي الموجز)
(٤٠٠)	(١٨٨١٠)	(٣٥٨)	-	(٩١٣٥)	(٦٠٢٦)	(٣٢٩١)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
١٢٥	٤١٥	-	-	٤١٥	-	-	تعديلات خلال الفترة
(٣)	(١٨٦)	(١٥)	-	١١٩٥	(٧٩٠)	(٧٠٤)	تعديلات فرق صلة
١١٢١٢	٦٢٢٠٨٤	٩٨٠	٦٧٤	٤٩٥٧٦٣	٤٩٥٤٠	٨٨١٧٧	رصيد نهاية الفترة

بألاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

يشمل المجموع حركة مخصص تكفي القروض المقارنة كما يلي :	المجموع	حكومات	بنوك ومؤسسات مالية	شركات			أفراد
				وقطاع عام	كبير	صغراء ومتسططة	
	٨٨٧٧	٧٠٣٥٦٤	١٥٤٩	٤٥٩	٥٥٢١٧٩	٦٦٩٠٤	٨٢٣٤١
	٣٤١٢	٥٦٧٩٢	-	٢٢٧٠	٢٢٥٨٤	١١٨٤٠	٩٠٩٨
(١١)	(١١٧٨١٨)	-	-	(١١٠٢٠٠)	(٦٦٦٢)	(٩٥٦)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي)
(١٤٧٠)	(٢٠٧٣٢)	(٢٢١)	-	(٨٨٠٤)	(٧٦٩٨)	(٤٠١٠)	الفائض في المخصص المحول للإيرادات
٢٤٤٧	-	-	(٦١٨٧)	١٥٤٤٨	(٩٢١)	-	تعديلات خلال السنة
-	(١٨٣٣)	(٧٣)	-	(٢٨٦١)	٢٠٤٨	(٩٤٧)	تعديلات فرق صلة
١٤٢٤٥	٦١٩٩٧٢	١٢٥٥	٦٧٤	٤٧٩٣٤٦	٥٣١٧١	٨٥٥٢٦	رصيد نهاية السنة

- لا ترجد مخصصات انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إلإء ديون غير عاملة أخرى كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

- يتم تحديد قيمة التكفي على مستوى كل عمل و بشكل افرادي .

تفاصيل حركة الفوائد والمصروفات المقطعة

بيانات الدخانير الأردنية								
٢٠١٤ حزيران								
يشمل المجموع	حركة الفوائد والمصروفات المقطعة للفرض المقترنة	المجموع	شركات					
			بنوك	حكومات	مؤسسات مالية	قطاع عام	كبرى	أفراد
١٠٣٩٣	١١٥٩٦١	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٣٤٥٢٣		رصيد بداية السنة
١١٧٧	٢١٧٩٢	-	٢٥٣	١٤٩٥٠	٣٧٧٥	٣١١٤		فوائد وعمولات مقطعة خلال الفترة
(٢٨٦٩)	(٥٥٦٢)	-	-	(٣٨٨٢)	(١٥١٢)	(١٦٩)		فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطورة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٧٣٢)	(٢٤٣٨)	-	-	(٥٥٥)	(٢٢١)	(١٥٦٢)		فوائد وعمولات تم تسويتها محولة لغيرات
٧	(١٢١)	-	-	٣٥٩	(٤٨٨)	-		تعديلات خلال الفترة
٥	(٧)	-	-	(٣٢)	٢٠	٥		تعديلات فرق عملة
٧٩٨١	٢٢٩٦١٩	-	٢٢٥	١٣١٩٩٢	٥٩٣٥٩	٣٥٩١١		رصيد نهاية الفترة

بيانات الدخانير الأردنية								
٢٠١٣ كانون الأول								
يشمل المجموع	حركة الفوائد والمصروفات المقطعة للفرض المقترنة	المجموع	شركات					
			بنوك	حكومات	مؤسسات مالية	قطاع عام	كبرى	أفراد
٧٦٧	١٩٤٥٩٢	-	١١١٢	٩٩٢٤٧	٦٢٦٩١	٣١٠٤٧		رصيد بداية السنة
٣١٢٥	٤٨٥٥٣	-	٦٣٦	٣١٨٣٠	٧٦٤١	٨٤٤٦		فوائد وعمولات مقطعة خلال السنة
(١٥٥)	(١٧٧)	-	-	(١٦٦٢)	(١٠٩٣٧)	(٥٧٧)		فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطورة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١٦١)	(٥٩٤٤)	-	-	(٢٢٩)	(١٣٢٧)	(٤٣٨٨)		فوائد وعمولات تم تسويتها محولة لغيرات
٧٧٧	-	-	(١٤٧)	٣٤٧	(٢٠٠)	-		تعديلات خلال السنة
-	(٦٣)	-	-	(٨٠)	١٧	-		تعديلات فرق عملة
١٠٣٩٣	١١٥٩٦١	-	٢١٠١	١٢١٤٥٢	٥٧٨٨٥	٣٤٥٢٣		رصيد نهاية السنة

١١ - موجودات ثانية

بلغت اضافات واستبدادات الموجودات الثابتة خلال السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ مبلغ ١٦٠,٢ مليون دينار و ٩,٤ مليون دينار على التوالي (١٠٠,٥ مليون دينار و ١,١ مليون دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣).

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٥٧,٩ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤.

١٢ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول	٣٠ حزيران	٢٠١٣	٢٠١٤	
١٠٧ ٢٠٨	٩٧ ٩٥٣			فوائد للقبض
٩٢ ٩٧٣	١١٥ ٨٨٦			مصاريف مدفوعة مقدماً
٦١ ٥٨٢	٥٤ ٩٢٥			موجودات ألت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة*
٥٠ ٣٨٦	٤٨ ٩٢٢			موجودات متفرقة أخرى
٣١٢ ١٤٩	٣١٧ ٦٨٦			المجموع

* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإhalbة.

١٣ - ودائع عerule

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية				
٣٠ حزيران ٢٠١٤				
المجموع	عام	حكومات وقطاع		
		شركات	صغيرة ومتوسطة	أفراد
٦٠١٤٠٧٤	٣٠٦ ٢٩٨	١٢٤٣٥٩٨	٩٨٢ ١٣٧	٣٤٨٢٠٤١
١٤٤٨٠٤	٢٦	٤٨٥٦	١٤٢٦٧	١٤٠٥٦٥٥
٨٤٨٧٢٦١	١٣٨٢٥١٠	٢٣١٩٦٨٣	٤٧٩٤٩٧	٤٣٠٥٥٧١
٣٢٥٩٩٨	-	٩٠٩	١٨١١	٣٢٣ ٢٧٨
١٦٢٥٢١٣٧	١٦٨٨٨٨٣٤	٣٥٦٩٠٤٦	١٤٧٧٧١٢	٩٥١٦٥٤٥

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات			أفراد	حسابات جارية وتحت الطلب
		كبير	صغيرة ومتعددة	متوسطة		
٥ ٥٧٩ ٤٤٢	٢٩٢ ٤٨٨	١ ١٥٠ ٦٥٨	٩٤٧ ٠٣٩	٣ ١٨٩ ٢٥٧		
١ ٣٢٩ ٧٧٦	٢٣	٣ ٠٨٢	١٤ ٢٧٥	١ ٣١٢ ٣٩٦		ودائع التوفير
٨ ٥٥٧ ٨٣٢	١ ٥٩٠ ٧٢٦	٢ ٢٠٨ ٠٩٣	٦٦٥ ٦٨٤	٤ ٠٩٣ ٣٢٩		ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٣٢٦ ٩٩٧	-	٦٥٩	٢ ٩٧٨	٣٢٣ ٣٦٠		شهادات إيداع
١٥ ٧٩٤ ٠٤٧	١ ٨٨٣ ٢٣٧	٣ ٣٦٢ ٤٩٢	١ ٦٢٩ ٩٧٦	٨ ٩١٨ ٣٤٢		المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٣٨٩,١ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٤ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٣٦٦,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٣ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٥١٨٦ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٤٩٤٥,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٣١,٣ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٣,٩ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٣٠,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٠,١٩ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- بلغت الودائع الجامدة ٩٩,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٦١ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٩١,٨ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٥٨ % من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

١٤ - أموال مفترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية		من بنك مركزية
٢٠١٣	٢٠١٤	
٢٠١٣ ٣٠ ١٥٠٠	٢٠١٤ ٣٠٠٠	المجموع
١٥٠٠	٣٠٠٠	

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية أقراض مع البنك المركزي الأردني بقيمة تعادل حوالي ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاماً وبنسبة فائدة (٦٢,٥٪) لعام ٢٠١٣ (ليبور ٦ أشهر ١,٨٤٪ بعد ذلك). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة و يتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ ما مجموعه ٣ مليون دينار .

بألاف الدنانير الأردنية		تحليل الأموال المفترضة حسب طبيعة الفائدة ذات فائدة متغيرة ذات فائدة ثابتة المجموع
٢٠١٣ ٣٠ ١٥٠٠	٢٠١٤ ٣٠٠٠	
-	-	
١٥٠٠	٣٠٠٠	

١٥ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بألاف الدنانير الأردنية		رصيد بداية الفترة / السنة مصروف ضريبة الدخل ضريبة دخل مدفوعة رصيد نهاية الفترة / السنة
٢٠١٣ ٣٠ ٩٥٩٣٥	٢٠١٤ ١٢٣١٢١	
١١٧٨٣٣	٦٢٤٨٣	
(٩٠٦٤٧)	(٧١٦٢٠)	
١٢٣١٢١	١١٣٩٨٤	

بألاف الدنانير الأردنية		تمثل ضريبة الدخل الظاهرية في قائمة الدخل المرحلي الموجز ما يلي: مصروف ضريبة الدخل للفترة أثر الضريبة المؤجلة المجموع
٢٠١٣ ٣٠ ٥٥٧٧٤	٢٠١٤ ٦٢٤٨٣	
(٥٩٩)	(٢٠١)	
٥٥٠٧٥	٦٢٢٨٢	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المساعدة في الأردن ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل المساعدة في البلدان التي يوجد فيها فروع للبنك فروعها من صفر إلى ٣٧٪.
- حصلت فروع البنك العربي ش.م.ع على مخالفات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠٠٦ مثلاً البنك العربي مصر وعام ٢٠١٢ مثلاً البنك العربي الإمارات والعربي فلسطين.

١٦ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

<u>بألاف الدنانير الأردنية</u>		<u>فواتن للدفع</u>
<u>٣١ كانون الأول</u>	<u>٣٠ حزيران</u>	
<u>٢٠١٤</u>	<u>٢٠١٣</u>	<u>أوراق للدفع</u>
<u>٨٤٩٢٧</u>	<u>٧٩٤٠٧</u>	<u>فواتن وعملات مقوضة مقدماً</u>
<u>٩٢٨١٠</u>	<u>١١٨٤١١</u>	<u>مصاريف مستحقة غير منفرعة</u>
<u>٧١٩٧٩</u>	<u>٧٦٧٥٥</u>	<u>مطلوبات مختلفة أخرى</u>
<u>٢١٨٧٢</u>	<u>١٦٦٠٦</u>	
<u>٩٤٦٧٠</u>	<u>٨٢١٣٣</u>	<u>المجموع</u>
<u>٣٦٦٢٥٨</u>	<u>٣٧٣٣١٢</u>	

١٧ - رأس المال والاحتياطيات

- ١ - وافقت الهيئة العامة للبنك العربي ش.م.ع في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ على زيادة رأس مال البنك بمبلغ ٣٥,٦ مليون دينار ليصبح رأس المال ٥٦٩,٦ مليون دينار وقد تم استكمال اجراءات زيادة رأس المال لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١ نيسان ٢٠١٤ ولدى هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٨ نيسان ٢٠١٤ (٥٣٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).
- ب - بلغ رصيد علامة الإصدار ٨٥٩,٦ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
- ج - لم يتم البنك بالقطع الاحتياطيات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه المعلومات المالية مرحلية ويتم إجراء الإقطاعات في نهاية السنة المالية.

١٨ - أرباح مدوره

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي :

<u>بألاف الدنانير الأردنية</u>		<u>رصيد بداية الفترة / السنة</u>
<u>٣١ كانون الأول</u>	<u>٣٠ حزيران</u>	
<u>٢٠١٣</u>	<u>٢٠١٤</u>	<u>الربح للفترة / السنة</u>
<u>٢٨٦٠٣٥</u>	<u>٤٢٥٩٧١</u>	<u>المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة</u>
<u>٣٤٦٢٢٦</u>	<u>١٩٤١٥٣</u>	<u>الأرباح الموزعة</u>
<u>(٢٢٤)</u>	<u>(٢٤٧)</u>	<u>المحول إلى الاحتياطي الاجباري</u>
<u>(١٦٠٢٠٠)</u>	<u>(١٦٠٢٠٠)</u>	<u>زيادة رأس المال (توزيع اسمه مجانيه)</u>
<u>(٤٥٨٥٦)</u>	<u>-</u>	<u>رصيد نهاية الفترة / السنة</u>
<u>-</u>	<u>(٣٥٦٠٠)</u>	
<u>٤٢٥٩٧١</u>	<u>٤٢٤٠٧٧</u>	

قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠١٣ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية لاسم اي ما مجموعه ١٦٠,٢ مليون دينار وسهم مجاني لكل خمسة عشر سهما اي ما مجموعه ٣٥,٦ مليون سهم (وافقت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش.م.ع بتنزيل ارباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠١٢ بنسبة ٣٠% من القيمة الاسمية اي ما يعادل ١٦٠,٢ مليون دينار).

• تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية موجدة متقدمة بمبلغ ٢٤,٤ مليون دينار، وارباح تقييم غير متحققة لموجودات مالية بالقيمة العائلة من خلال

قائمة الدخل بمبلغ ٢,٣ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا حالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ١,٧ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ .

• تتضمن الأرباح المدورة خسارة غير متحققة بمبلغ (٤٨,١) مليون دينار اردني تمثل اثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ .

• يحظر التصرف بمبلغ (١٧٩,١) مليون دينار من الأرباح المدورة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات المال سالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

١٩ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

<u>بألف الدنانير الأردنية</u>	
<u>٢٠١٤ حزيران</u>	
٢٧٥٨١٧	٢٩٣٩٣٥
٤٧١٥١	٣٢٦٠٤
١٠٣٩٤	٥٤٧٥
٦٤٥٢	٧٧٤٩
١٥٩٢٢٥	١٧٨٤٨١
<u>٤٩٩٠٣٩</u>	<u>٥١٨٢٤٤</u>

تسهيلات الائتمانية مباشرةً بالتكلفة المطهأة *
أرصدة لدى بنوك مركبة
أرصدة وأيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطهأة
المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطهأة:

بألف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ حزيران

المجموع	حكومات	<u>بنوك</u>		<u>شركات</u>		أفراد	
		وقطاع عام	ومؤسسات مالية	صغيرة ومتطرفة			
				كبير	متوسطة		
١١٦٤٥	-	٤١٥	٥٩١٨	٣٥٨٦	١٧٢٦	كمباليات واسناد مخصومة	
٨٧٤٧٢	٧٤٠٠	-	٦٣٣٩٩	١٥١٤٩	١٥٢٤	حسابات جارية مدينة	
١٦٨٠٤٨	٩٦٨٦	١٤٤٩	١٠٢٧٤٢	١٤٠٥٤	٤٠١١٧	سلف وقروض	
٢١٠٠٩	-	-	-	٢٨	٢٠٩٨١	قرض عقارية	
٥٧٦١	-	-	-	-	٥٧٦١	بطاقات إئتمان	
<u>٢٩٣٩٣٥</u>	<u>١٧٠٨٦</u>	<u>١٨٦٤</u>	<u>١٧٢٠٥٩</u>	<u>٣٢٨١٧</u>	<u>٧٠١٠٩</u>	<u>المجموع</u>	

كمباليات واسناد مخصومة
حسابات جارية مدينة
سلف وقروض
قرض عقارية
بطاقات إئتمان
المجموع

بألف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ حزيران

المجموع	حكومات	<u>بنوك</u>		<u>شركات</u>		أفراد	
		وقطاع عام	ومؤسسات مالية	صغيرة ومتطرفة			
				كبير	متوسطة		
٩٧٢٧	-	٤٥٨	٤٣٨٨	٣٢٧٢	١٦٠٩	كمباليات واسناد مخصومة	
٨٣٠٩٠	٧٩٩٣	٢١	٥٩٢٢١	١٤٤٢٩	١٤٢٦	حسابات جارية مدينة	
١٥٧٤٠٢	١٠٥٩٩	١٦٦	٩٩٨٣١	٩٣٤٠	٣٦٠١٦	سلف وقروض	
٢٠٠٧٢	-	-	١٥	٤٩	٢٠٠٠٨	قرض عقارية	
٥٥٢٦	-	-	-	-	٥٥٢٦	بطاقات إئتمان	
<u>٢٧٥٨١٧</u>	<u>١٨٥٩٢</u>	<u>٢٠٩٥</u>	<u>١٦٣٤٥٥</u>	<u>٤٧٠٩٠</u>	<u>٦٤٥٨٥</u>	<u>المجموع</u>	

كمباليات واسناد مخصومة
حسابات جارية مدينة
سلف وقروض
قرض عقارية
بطاقات إئتمان
المجموع

٢٠- فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠ حزيران	٢٠١٣	٢٠١٤	* دائن علما
١٦٧٨٩٧	١٨٢٦٩٣		
١٥٧٢٠	٨٣١٩		دائن بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٢٤٢٠	١٩٩٠٥		تأمينيات نقدية
٥	٣٥		أموال مقترضة
٥٢٥٢	٧٧٠٦		رسوم ضمان الودائع
٢١١٢٩٤	٢١٨٦٥٨		المجموع

* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على دائن العملاء:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

شركات

المجموع	حكومات			أفراد
	وقطاع عام	كبيرى	صغرىة	
٧٥٧٥	١٤٥٠	٢٢٧٩	٥٠٣	٣٣٤٣
٧٥٨٦	-	٥	١١١	٧٤٧٠
١٥٠٩٦٦	٢٣٢٤٥	٣٧٨٩٢	٩٧٩١	٨٠٠٣٣
١٦٥٧١	-	٣٤	٨٦	١٦٤٥١
١٨٢٦٩٣	٢٤٦٩٥	٤٠٢١٠	١٠٤٩١	١٠٧٢٩٧

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ حزيران ٣٠

شركات

المجموع	حكومات			أفراد
	وقطاع عام	كبيرى	صغرىة	
٦٢١٣	٢٩٨	٣٩٦٢	٢٧٧	١٦٧٦
٨١٧٣	-	٨	٧٨	٨٠٨٧
١٣٨٦٩٧	٢٠٤٥١	٣١١١٥	١٣٣٥٥	٧٣٨٢٦
١٤٨١٤	-	٣٨	١٠٣	١٤٦٧٣
١٦٧٨٩٧	٢٠٧٤٩	٣٥١٢٣	١٣٧٦٣	٩٨٢٦٢

٢١ - صافي إيراد العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤
٢٤ ٣٨٧	٢٨ ٥٥٨
٤٢ ٩٥٥	٤٤ ٢٣٢
١٧ ٨٢٣	٢١ ٢١٥
(٥ ٧٧٥)	(٦ ٣٤٧)
٧٩ ٣٩٠	٨٧ ٦٥٨

عمولات دائنة:

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطافأة

تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

أخرى

بنزل: عمولات مدينة

صافي إيراد العمولات

٢٢ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

بآلاف الدنانير الأردنية

٣٠ حزيران	٢٠١٣	٣٠ حزيران	٢٠١٤	أرباح (خسائر) متتحققة	أرباح غير متتحققة	توزيعات أرباح المجموع	المجموع
(٨٩٠)	٢ ٤٥٠	-	-	٩٧٩	١ ٤٧١		
٢ ١٨١	١ ٣٧٩	١١٢	١١٢	١ ٢٨٨	(٢١)		
١ ٢٩١	٣ ٨٢٩	١١٢	١١٢	٢ ٢٦٧	١ ٤٥٠		

٢٣ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤
٥ ٥٣٣	٥ ٨٠٦
٤٦٤	٥٤٩
١ ٤٥٣	٤٦٢
٥ ٤٣٣	١٠ ٠٢٩
١٢ ٨٨٣	١٦ ٨٤٦

إيرادات خدمات العملاء

بدل إيجار صناديق حديدية

أرباح مشتقات مالية

إيرادات أخرى

المجموع

٤- قطاعات الأعمال :

لدى البنك العربي مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائما بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئه العمل المصرفى وأدواته الحديثة، ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك. وفيما يلى موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية.

١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية في مجال تمويل قطاع الشركات ، والتمويل المتخصص وتمويل المشاريع، وتمويل التجارة الخارجية، وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم ، والبنوك والمؤسسات المالية.

٢. مجموعة الخزينة

تعد هذه المجموعة مصدر تمويل للبنك بشكل عام ، ولوحدات العمل الإستراتيجية بشكل خاص ، وهي المحرك التمويلي للبنك، وتعنى بإدارة سيولته النقدية ومخاطر السوق في آن واحد. و تعمل هذه المجموعة على إدارة موجودات البنك ومطلوباته ضمن الأطر التي تحدها لها اللجنة العليا للموجودات والمطلوبات. وتعد هذه المجموعة الأساس في تحديد أسعار التحويل الداخلية ضمن دوائر البنك ، كما أنها تعمل كوحدة مركبة في البنك للتنظيم المالي والتعامل الرئيسي في المجالات التالية :

- المبادرات في العملة الأجنبية على أنواعها .
- مشتقات العملات الأجنبية .
- الأسواق النقدية .
- شهادات الإيداع .
- المقايسة في الفائدة على أنواعها .
- المشتقات .

٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

تقوم هذه المجموعة بتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللعملاء من فئة النخبة ذوي الملاعة المالية العالية ، وتسعى لتلبية متطلباتهم من الخدمات المالية بأفضل الوسائل، وذلك عن طريق تقديم مجموعة من البرامج والخدمات المتنوعة عبر منافذ توزيع فعالة. و تعمل هذه المجموعة على التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع و القنوات الإلكترونية كالاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والإنترن特 والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

٢٥ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

بين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة على أساس الاستحقاق التعاقدى

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

المجموع	من سنة ولغاية			لغاية سنة	النوع
	سنوات	٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات		
١٦٦٢٦٤٨٦	-	-	١٨١٧٧	٦٦٨٣٩	اعمادات
٦٦١٢٣٢	-	٥٧٦٧	-	٦١٥٥٦٥	قوبات
١٠٠٣٧٨٠	٣٢٣٦	٥٢٤٥٨	-	٩٤٧٩٨٦	كفالات:
٢٨٧١٣٤٧	٣٣٣٨	١٢٨٦٠٧٢	-	١٥٥١٨٩٧	- دفع
٤١٦٨٠٨٠	٢٢٦٧٤	١٢٢٢٩٠٣	-	٢٩١٢٥٥٦	- حسن التنفيذ
٢٧٧٨٤٩٢	٢٨٥٠	٧٣٦٣٤	-	٢٧٠٢٠٠٨	- أخرى
١٢٠٧٩٥١٧	٦٢٢٣٨	٢٦٦٩٠١١	-	١٠٣٤٨٢٦٨	تسهيلات اجتماعية منوحة وغير مستغلة
					المجموع

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

٦٥٨١	-	٦٣٤٨	٢٣٣	عقود مشاريع إنشائية
٤٤٤٤	-	٢٩٤٥	١٢٩٩	عقود مشتريات
٦٤٠٣	٢٤٩٠	٣٨٧٩	٣٤	عقود ايجار تشغيلية
١٧٢٢٨	٢٤٩٠	١٣١٧٢	١٥٦٦	المجموع

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

المجموع	من سنة ولغاية			لغاية سنة	النوع
	سنوات	٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات		
١٠٧٨٥٢٥	-	-	-	٣٩٦٤٣	اعمادات
٥٤٠٠٣٦	١٨	١٥٥٦	٥٣٨٤٦٢	-	قوبات
١٣٩٩٨٨٥	٣٥٥٦	٤٩٦٨٠	١٣٤٦٦٤٩	-	كفالات:
٢٣٩٣٢٣٩	٥٣٧١٤	١١٥٢٢١٨	١١٨٧٣٠٧	- دفع	-
٤٧٠٠٩٣٣	٤٦٦٣٦٦	١١٩٣٢١٨	٣٠٤١٢٤٩	- حسن التنفيذ	-
٢٥١٦١٧٠	٢٨٥٠	٢٢٠٥٦٩	٢٢٩٢٧٥١	-	- أخرى
١٢٦٢٨٧٨	٥٢٦٥٠٤	٢٦٥٦٩٨٤	٩٤٤٥٣٠٠	-	تسهيلات اجتماعية منوحة وغير مستغلة
					المجموع

بألاف الدنانير الأردنية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

٢٩٥	-	-	-	٢٩٥	عقود مشاريع إنشائية
٤٤٩٨	-	-	٢٢١٠	٢٢٨٨	عقود مشتريات
٦٦٧٥	٢٧٢٢	-	٣٩٠٧	٤٦	عقود ايجار تشغيلية
١١٥٩٨	٢٧٢٢	-	٢١١٧	٢٧٧٩	المجموع

٢٨ - إدارة رأس المال

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣٠ حزيران كانون الأول	٢٠١٣
	٢٠١٤
٥٣٤ ٠٠٠	٥٦٩ ٦٠٠
٤٢١ ٧٤١	٤٢١ ٧٤١
٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠
٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦
١ ٠٦٦ ٦٧٤	١ ٠٦٦ ٦٧٤
٢٤٠ ٥٩٤	٢٤٠ ٨٢٥
(٤١٠١)	(٥ ٦٢٢)
٣ ٧٣٣ ٤٥٤	٣ ٧٣٠ ٧٦٣

ا - رأس المال الأساسي:-

رأس المال المدفوع

احتياطي إيجاري

احتياطي اختياري

علاوة اصدار

احتياطي عام

أرباح مدورة *

العقارات المستملكة

مجموع رأس المال الأساسي

ب - رأس المال الإضافي:

احتياطي ترجمة عملات أجنبية

احتياطي تعليم استثمارات

احتياطي مخاطر مصرافية عامة

مجموع رأس المال الإضافي

ج - الاستبعادات من رأس المال التنظيمي

رأس المال التنظيمي (أ+ب-ج)

الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرحلي الموجز المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

نسبة كفاية رأس المال الأساسي

* بالصافي بعد طرح الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكيلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالأخذ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كأحدى العوامل الأساسية لادارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.

- يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال وفقاً لمتطلبات لجنة بازل ٨٪ و ١٢٪ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني ، في حين ان هذه النسبة قد بلغت ١٣,٨٥٪ كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١٤,٥٨٪ كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣).

٢٩- معامالت مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بالإفادات المالية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

شركات شقيقة وتابعة	شركات حلية	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	المجموع
ودائع لدى أطراف تسهيلات ائتمانية ودائع من أطراف	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة
١٧٦ ١٢٣ ٧٥٥٦ ٧٥٥٩ ٢٥٢ ٢٧١	١٦٣ ٠٣٦ ٢٧ ٣٣١ ٣٧٠ ٥٩٨ ٥٦٠ ٩٦٥	١١٦ ٨٥٢ - ٣٠٦ ٢٧٨ ٤٢٣ ١٣٠	٢٤١ ١٨٩ ٤٦ ٧٥٤ - ١ ٢٨٧ ٩٤٣

باليارات المالية

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

شركات شقيقة وتابعة	شركات حلية	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	المجموع
ودائع لدى أطراف تسهيلات ائتمانية ودائع من أطراف	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة	تسهيلات ائتمانية ذات علاقـة مباشرة بالكلفة المطفأة ذات علاقـة
١٨٤ ٨٤٤ ٣ ٥٣٧ ٤١ ٢١٦ ٢٢٩ ٥٩٧	٢٢٧ ٠٥٦ ٣٣ ٢١١ ٤٥٠ ٥١٣ ٧٢٠ ٧٨٠	١١٦ ٨١٧ - ٣٣٧ ٨٥١ ٤٥٤ ٦٦٨	٤٨١ ٥٠٦ ٨٣ ٨٨٤ - ١ ٥٩٥ ٣٩٠

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للادارة العليا ٥٠ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١٠١ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٧٠ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١٠١ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣).

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممتوحة لأطراف ذات علاقة يعود عادة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أي مخصصات تدنى في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

باليارات المالية

٢٠١٤ حزيران ٣٠

شركات شقيقة وتابعة	شركات حلية	المجموع
فواض دائنة فواض مدنية		
٢ ٦٦٣ ١٠	٣ ٤٨٦ ٥٠	
٢ ١٧٣	٢ ٥٣٦	

باليارات المالية

٢٠١٣ حزيران ٣٠

شركات شقيقة وتابعة	شركات حلية	المجموع
فواض دائنة فواض مدنية		
٣ ٥٤٢ ٥٧	٤ ٧٦١ ٩٠	
٣ ٥٩٩	٤ ٨٥١	

- إن نسب الفوائد المعمدة على التسهيلات الممتوحة لاعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممتوحة لباقي العملاء.

- بلغت الرواتب والمكافآت والمعانع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ١٣,٥ مليون دينار أردني للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (١١,٨ مليون دينار أردني للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣).

٣٠ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	
٢٠١٣	٢٠١٤	
٣٦٩١ ٩٠٠	٣٨٩٧ ٣٧٢	النقد وأرصدة لدى بنوك مركبة تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣٠١٠ ٩٧٣	٢١٩٩ ٤١٨	<u>يضاف</u> : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٢٠٤ ٧٧٩	١٦١٦ ٢٣٧	<u>ينزل</u> : ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٤٤٩٨ ٠٩٤	٤٤٨٠ ٥٥٣	<u>المجموع</u>

٣١ - القضايا مقامة على البنك

١ - هنالك قضايا مقامة على البنك العربي ش . م . ع تتشابه من حيث الواقع المزعومة التي مفادها أن البنك العربي قد قام من خلال فرعه في نيويورك، بتحويل أموال إلى من وصفوا بالإرهابيين وبالمنظمات الإرهابية في فلسطين، وأنه بذلك قد ساعد وحرض على ارتكاب أعمال إرهابية أدت إلى مقتل أو جرح أفراد عائلات المدعين، ويطلب المدعون البنك في جميع الدعاوى بالتعويض عن الضرر الناتج عن الفعل المدعى بارتكابه. ولا زالت الدعاوى في المراحل النهائية التي تسبق اجراءات المحاكمة.

إن البنك العربي كان ولا يزال ملتزماً باحترام وتطبيق كافة التشريعات المتعلقة بمكافحة الإرهاب في جميع الدول الذي يمارس بها نشاطه .

تجدر الإشارة إلى أن البنك في نيويورك كان قد توصل في العام ٢٠٠٥ إلى اتفاق مع مكتب مراقبة العملة الفدرالي تم بناء عليه تحويل الفرع إلى وكالة فدرالية ذات نشاط محدود وفقاً لما يسمح به القانون المغربي الفدرالي الأمريكي. كما تم الاتفاق على احتفاظ الوكالة بموجودات مالية بحوالي ٤٢٠ مليون دولار أمريكي.

ب - هنالك قضايا أخرى مقامة على البنك تقدر بحوالي ٦٨,٤ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٤٢,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا أنه لن يتربّط على البنك مطلوبات تفوق المخصص المقيد لقائتها وبالبالغ ٣,١ مليون دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٤ (٢,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣) .

٣٢ - أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠١٣ لتتناسب مع تصنيف أرقام ٣٠ حزيران ٢٠١٤، ولم ينتج عنها أي تعديل لنتائج أعمال السنة السابقة .